



# EL REGISTRO DE GARANTÍA DE BIENES MUEBLES (PPSR)

Abril de 2014

## ¿Va usted a adquirir artículos de valor de segunda mano?

Antes de comprarlos, busque en el PPSR y compruebe que esos bienes valiosos, tales como un coche de segunda mano, ganado, equipamiento, maquinaria o una barca, están libres de deuda y a salvo de un embargo.

## ¿Va usted a vender o a arrendar bienes valiosos a sus clientes bajo condiciones tales como reserva de dominio?

Registrar su interés en bienes valiosos en el PPSR puede ayudarle a reclamarlos si su cliente no le paga o se declara insolvente.

## ¿QUÉ SON BIENES MUEBLES?

Los bienes muebles son básicamente todas las formas de propiedad que no son tierras, edificios y otras construcciones. Los ejemplos más comunes de bienes muebles son la maquinaria, vehículos, barcos, cosechas, ganado y equipamientos. Además, incluyen propiedades intangibles como la propiedad intelectual, y activos financieros como las acciones.

## EL PPSR

El Registro de Garantía de Bienes Muebles (PPSR en sus siglas en inglés) es un registro nacional en línea del Gobierno de Australia de intereses de garantías prendarias en mercancías y otros bienes muebles, utilizado normalmente por compradores, vendedores y el sector financiero.

Los compradores pueden efectuar búsquedas en el PPSR para ver si los artículos de valor de segunda mano que van a comprar están libres de deudas y a salvo de un embargo. Incluye artículos tales como maquinaria, equipamientos, vehículos y ganado. Realizar una búsqueda para verificar su estatus cuesta muy poco, es fácil e instantáneo.

Los negocios que vayan a vender o a arrendar bienes valiosos a sus clientes bajo condiciones tales como reserva de dominio deben considerar registrar su interés en el PPSR. Registrar un interés en bienes por los que un negocio todavía no ha recibido el pago correspondiente puede ayudarle a recobrar la deuda en el caso de que un cliente no le pague o se declare insolvente.

Cualquiera puede hacer uso del PPSR. Se puede acceder en línea 24 horas al día, y los resultados de su búsqueda son instantáneos. Las tarifas por realizar una búsqueda y registrar una garantía prendaria sobre productos u otras formas de bienes muebles son mínimas.

## ¿ESTO ES ALGO NUEVO?

El Registro de Garantía de Bienes Muebles (PPSR) es ahora el único registro nacional de garantías prendarias en bienes muebles de Australia.

El PPSR reemplazó a todos los registros federales, estatales y territoriales de garantías prendarias en bienes muebles, tales como el Registro de Vehículos Hipotecados de Nueva Gales del Sur (REVS) y el Registro de Gravámenes de Empresas de ASIC y otros muchos más, incluidos los registros de escrituras de compraventa y de hipotecas. Cerca de cinco millones de inscripciones ya existentes en los estados y territorios fueron transferidas al nuevo registro nacional cuando comenzó a operar el 30 de enero de 2012.

## BUSQUE ASESORAMIENTO PROFESIONAL

La garantía de los bienes muebles puede afectar a su negocio de diversas formas. Considere la posibilidad de recabar asesoramiento de un asesor financiero profesional que entienda cómo funciona su negocio.

## CÓMO CONTACTAR CON NOSOTROS

### Registro de Garantía de Bienes Muebles

Web: [www.ppsr.gov.au](http://www.ppsr.gov.au)

Email: [enquiries@ppsr.gov.au](mailto:enquiries@ppsr.gov.au)

Teléfono: 1300 007 777 (1300 00 PPSR)

Horas de atención (AEST y AEDT):

- De lunes a viernes, de 8:30 a 20:00 horas
- Sábados y días feriados: de 9:00 a 14:00 horas

Consulte en nuestra web el horario de atención en el período de Navidad y Año Nuevo

### Asistencia en otros idiomas

Puede encontrar información en idiomas distintos del inglés en [www.afsa.gov.au](http://www.afsa.gov.au).

Si usted tiene dificultad en hablar o comprender el inglés, puede llamar al Servicio de Traducción e Interpretación (TIS National) al 131 450 por el coste de una llamada local. Este servicio está disponible 24 horas al día, siete días por semana, para más de 170 idiomas.